



Pismo to wychodzi codziennie oprócz świąt uroczystych, w drukarni
ST. GIESZKOWSKIEGO.



PRENUMERATA
Kwartalna.....złp. 12
Miesięczna..... „ 5

Jutro Wincentego Kadzi

Z a n e t a K r a k o w s k i e

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE

Barometr: zredukowany na 0° Reaumur.

Dzien godzina	Barometr- na 00°.	Therm:	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf.	UWAGI.
7 27	7, 337	- 5,2	+ 0,3.	Pn. wschodni słaby	Chmury.	
12	7, 961	+ 10,8	1,6	„ „	Pochmurno.	
M. 3	8, 174	+ 10,5	0 5	„ średni	Pogoda z chmurami	
9	8, 381	+ 7,6.	+ 3,7	Zadén	Pochmurno	

Cześć Nieurzędowa.

WIADOMOŚCI Z OSTATNIEJ POCZTY.
R O S S Y A.

Ryga 28 Września.

Wczoraj z rana po 8. g. przybył tu N. Cesarz z orszakami swoimi, powrotem z królestwa Polskiego, i natychmiast po zmianie zaprzęgów, puścił się w dalszą podróż do Petersburga.

Petersburg 28 Września.

J. C. Mość: reskryptem swoim wydanym w Minchengraetz pod d. 11 Września, mianował radcą stanu Szukowskiego, wdowódzcy przychylności za okazaną gorliwość tegoż w wychowaniu J. C. Mości W. X. Następcy Tronu, kawalerem orderu S. Stanipierwszej klasy.

Dzienniki tutejsze zawierają liczne rozkazy dzienne N. Pana, datowane z Minchengraetz, tyżące się udzielenia wyższych stopni i uwolnień od służby, warmii Cesarstwa.

(G. P. S.)

F R A N C Y A

Paryż 30 Września.

J. K. Mość wyjedzie do Compiègne dla przyjęcia tam od władz Królestwa Jmć Bel-

giskich: Xiążę Talleyrand towarzyszyć ma N. Panu.

Prefekt morski Tulonu, wydał do władz sobie podległych d. 17. września następującą odzwę: »Panowie! Dzisiejszego rana udzieliłem Wpanom dwa listy, które zeszyły nocy przez sztafetę od konsula naszego w Genui odebrałem, zawierając szczegółowy opis poruszeń xiężney Berry i psrowego okrętu iey, Carlo Alberto. Lubo pogłoska o nowych machinacyach tej xiężny, przynajmniej w tę chwilę na wielką nie zasługuje uwagę; przyzwoitą atoli rzeczą jest, mieć się na ostrożności przeciw wszelkim nieprzyjacielskim przedsięwzięciom. W skntku tego poleciłem wszystkim władzom ciwilnym i wojskowym, wszystkich pięciu obwodów morskich po nad morzem śródziemnem, aby czuwały nad wszelkimi komunikacyami wewnątrzniemi i zewnątrzniemi brzegów śródziemia.— i t. d. Pismo to, zdszę się stwierdzać pogłoskę będącą o xiężnie Berry od kilku dni w obiegu.

Podpisy składki na zapłacenie kary pieniężney przez Trybunę, badzo nie pomyślnie idą.—

(G. P. S.)

A N G L I A.

Londyn 1 Października.

Posel rossyjski książę Lieven dawał we środę świąteczny obiad dla księcia i księżny Cumberland.

Podania dzienników o mniemanych układach pomiędzy walczącymi stronami w Portugalii, zdają się niepotwierdzać, a przynajmniej co do swej treści. Dziennik *Courrier* z d. 26 z. m. zawiera następujący artykuł z którego ważniejsze szczegóły umieszczamy: »Czytelnicy nasi zechcą sobie przypomnieć, że nader byliśmy przezorni, nieprzyznając żadnej ważności podaniom, które przed kilku dniami obiegaly, jakoby Don Miguel ofiarował się pod pewnemi warunkami rozpuścić swoje woysko. Podania te rozglosily już nawet szczególne artykuły kapitulacyi. Tymczasem jesteśmy w stanie skreślić prawdziwy obraz stanu rzeczy. Zamiast iżby od Don Miguela przychodzić miały propozycje do kapitulowania; był to lord Russel posel angielski w Lizbonie, który chciał doświadczyć; czyliby się nie dało w drodze pojednania tę rzecz załatwić. Wszakże odpowiadając tylko na takowe propozycje, marszałek Bourmont podał nawzajem projekt do kapitulacyi względem poddania sobie Lizbony. Rozumiemy że ofiarowana kapitulacya ze strony Don Miguela, ograniczała się tylko na tém, że oddaleniu się Don Pedra, żadna przeszkoda uczynioną niebędzie, lecz owszem dozna wszelkiego ułatwienia; że i Donie Maryi gwarantować zechce uposażenie królewskie. Takiego to jest rodzaju, jak się obawiamy, prawdziwa postać rzeczy. Przyganią nam zapewne te podania, i posądzą nas o obojętność dla sprawy konstytucyjnej Dony Maryi; możemy atoli odwołać się do naszych poprzednich zdań w tej mierze, aby ten zarzut odeprzeć i okazać, że jesteśmy gorliwemi obrońcami sprawy królowej, lecz pierwszym i nieodzownym obowiązkiem jest naszym, odpowiedzieć godnie zaufaniu Publiczności, która ma prawo żądać po nas, abyśmy wyjawiali jej czyny, a nie życzenia nasze płaszczkiem czynów okrywali.— Jeżeli więc udzieleniem istoty czynu przymuszeni jesteśmy sprawę Dony Maryi w niekorzystnym świetle wystawiać, ubolewamy pewnie nad koniecznością takową; lecz wina tego zlego nie na nas, ale na rzeczywistość spada.— Nigdy niebyło naszą chęcią wystawiać mało znaczącemi, środki pomocnicze Don Miguela,

i owszem ważną rzeczą bydź sędziemy dla sprawy Dony Maryi, ażeby potęgi jej nieprzyjaciół za mało znaczącą niewystawiać. Jakkolwiek bądź, jesteśmy zawsze tego mniemania, że koniec walki z tryumfem dla Dony Maryi, polega na pomocy Francyi i Anglii; i jakkolwiek więc przypuszczamy, że koniec ten będzie pomyślny, niemożemy jednak zataić, że obecne położenie rzeczy w Portugalii jest bardzo krytyczne, i że jeszcze wiele do czynienia pozostaje, ażeby się dla konstytucjonistów z tryumfem zakończyła. Przymuszeni jesteśmy nawet posunąć się, aż do zwrócenia uwagi czytelników naszych, iżby wczesniej przygotowani byli nato, że jeżeli Anglia nienakłoni się do interwencyi, Lizbona przynajmniej chwilowo, musi napowrót dostać się w moc Don Miguela. Możemy bowiem czytelników zapewnić, że wedle zdania doświadczonych w boju mężów, Lizbona poddać się musi woyskom oblegającym, jeżeli się nieuda jakim sposobem Don Pedrovi oddać tej blokady; wiecemy powiemy: że poddanie to, będzie musiało nastąpić, chociażby nawet Don Miguel ani jednego więcej wystrzału nieuczynił. i t. d.»

WIADOMOŚCI Z DAWNIEJSZYCH POCZT.

A N G L I A

Londyn 22 Września.

Na tutejszej giełdzie rozchodziły się zupełnie bezzasadne i wcale przeciwnie pogłoski o sprawach Portugalskich.— Warta rzecz uwagi, że miguelistowska pożyczka wczoraj wieczór naraz z 57 na 53 spadła.

Onegdy panowało wielkie poraszanie w dyplomacyi; dwóch królewskich gońców wysłano wczorayszej nocy z ministerstwa spraw zagranicznych, a trzeciego wczoraj rano. Depesze powieszone przez nich, mają bydź wielkiej wagi. Wczoraj przybył tu także pułkownik Katschokin, adjutant Wielkiego Księcia Michała, który także przywiózł ważne depesze z Petersburga.

Admiral Frent w służbie króla hollenderskiego, przybył tu rano z depeszami z Hagi. Rozmówiwszy się z Panem Dedel powrócił zaraz po południu z odpowiedzią do Hollandyi.

Gazeta *Times* umieściła między innemi następującą wiadomość o Portugalii, którą przez telegraficzne depesze z Bajonny otrzymano: »Z przygotowań, jakie w Lizbonie

czyniono, można się spodziewać, że Bourmont odpartym został, a gdyby nawet się to nie stało, nie może mieć żadnych widoków korzystnego skutku.» — Królowa portugalska bez oczekiwania dalszych wiadomości o skutku walki; odpłynęła do swojej stolicy; spodziewamy się, iż za swem przybyciem zostanie Lizbonę w zupełnem posiadaniu swojego oycy; i że po tak długiej nieobecności, jej rząd pod daleko szczęśliwszemi widokami rozpocznie się, niż się od niejakiego czasu można było spodziewać. — Królowa Dona Marya, i księżna Braganza przed odjazdem swoim z Windsor, odebrały od króla i królowej nietylko wszelkie publiczne oznaki honorowe, lecz także osobiste przychylności i szacunku. Lecz nietylko dwór i publiczne władze, ale nawet naród okazywał tém dostojnym Paniom, gdzie się tylko pokazały na ziemi angielskiej, największy udział, jakiego ich właściwe położenie wymagało.

Oto jest address wręczony królowej Donnie Maryi, przez deputację mieszkających w Anglii kupców portugalskich: »N. Panie! stawamy w imieniu wszystkich w Londynie obecnych Portugalczyków; dla złożenia W. K. M. naszych życzeń i odnowienia przysięgi naszej wierności, której nigdyśmy nie przegramy ani iey nie splamili. Oglądać będziesz W. K. M. w krótkce Portugalią, kolebkę dostojnego domu Braganzów; ta niegdyś tak kwitnąca kraina, teraz tylu nieszczęściami obciążoną została iż prawie częściowo w gruzy zamieniona. Ujrysz tam W. K. M. owo wzniosłe miasto Oporto, które winno jedynie swojej wytrwałości, że szczęśliwszem było, jak niegdyś Numancia i Sagunt. Ale Portugalczycy oczekują wiele po wybornych wrodzonych zasadach charakteru, i głębokiego uczucia swojej królowej, która tak długą koleję przebyła niezasłużonych cierpień. Utwierdzają się nasze nadzieje, gdy zważymy, iż W. K. M. w wypełnieniu swego wzniosłego przeznaczenia, przez mądrość, w moc ustawy przez kortezów zastępowanego narodu, wspieraną będziesz. Jesteśmy pewni, iż W. K. M. będziesz umiała takowem życzeniom odpowiedzieć, i że naszą oyczynę, po usunięciu wszelkich cierpień, w szczęśliwe państwo zamienisz. Te są życzenia które my konstytucyjni Portugalczycy, i wierni poddani do W. K. M. wznosimy.

(podpisano) *F. J. Vanzeller*, prezydent.
A. J. F. Marreco, sekr.

Deputowani przypuszczeni byli do trącenia ręki, a otrzymawszy przychylną odpowiedź odeszli.

Książę Talleyrand będzie miał jutro u króla, przed swym odjazdem do Francji, pożegnawcze posłuchanie.

Ostatni numer gazety Courrier z d. dzisiejszego o godzinie 5 donosi; z Lizbony mamy wiadomość do d. 12 t. m. Don Pedro był w zupełnem posiadaniu tej stolicy. Hr. Villafior pospieszył był z swoim korpusem Lizbonie na pomoc, z Oporto wysłano znowu w posiłek 2,000 ludzi, fortyfikacje teraz przeszło stoma działami obsadzone, już tak daleko ukończone, iż śmiało oprzeć się mogą atakowi 50,000 wojska nieprzyjacielskiego; a admirał Napier ustawił swoją morską siłę tak, iż może przeciw wszelkiemu napadowi obronić zamki na wybrzeżu Tagu stojące.

Na zgromadzeniu kupców angielskich w Lizbonie, postanowiono jednomyślnie: 1) Upraszać admirała Parker, aby dla obrony własności angielskiej, w domu indyjskim, i w urzędzie celnym, kazał wylądować wojsku, albowiem siła morską stojącą w Tagu nie byłaby może dostateczną do dopełnienia tego celu. 2) Wezwać admirała, aby dowódcy wojsk miguelistowskich oświadczył, iż na wszystkich budowlach tak wewnątrz stolicy, jako też po za wałami miasta, zawierających własność angielską, poprzybijane będą tablice, zawiadamiające o tem; i aby dowódzcy zagroził, że rząd Don Miguela za wszelkie szkody przez jego regularne lub nieregularne wojsko poczynione, odpowiedzialnym będzie. 3) Admirałowi Parker wyrazić podziękowanie zgromadzenia, za udział i gorliwą opiekę, jaką w każdym zdarzeniu względem zabezpieczenia angielskiego majątku i osób udowodnił,

W Ł O C H Y

Neapol 31 Sierpnia.

O odjeździe księżny Berry rozchodzą się rozmaite wieści. — Hrabia Laferronnays, odjechał jako goniec do Pragi, dla uczynienia potrzebnych przysposobień, na jej przyjęcie. Armija nasza ma być teraz całkiem zorganizowana i umundurowana na sposób pruski, gwardya będzie zniesiona, a część żołnierzy za urlopami rozpuszczona do domów, przez co ma być w gałęzi administracyi wojennej półmilion dukatów rocznie oszczędzone. Re-

dukcyą fundusów na umorzenie tutejszych procentów, która już od początku lipca nastąpiła, niezaszkodziła bynajmniej kredytowi naszego rządu tém bardziej, ile że dług krajowy neapolitański, w stosunku naturalnego bogactwa tego kraju, a nawet do mniejszych niemieckich państw, bardzo jest mało znaczący. (4 miliony dukatów procentu, czyli 80 milionów dukatów kapitału). Król oprócz tego, nieopuszcza żadney sposobności, w zaprowadzeniu oszczędności we wszystkich gałęziach administracyi, co jednakże tylko powoli i czasem dział się może. Ledwieby kto uwierzył, jak dalece wszystkie interesa w Neapolu przybierają pomyślny wzrost, a wielka liczba od niedawnego czasu powstałych towarzystw do wzniesienia krajowego przemysłu, odpowiada zupełnie temu celowi; od początku tego roku, utworzyło się już sześć nowych towarzystw. (G. P. S.)

G R E C Y A

Z *Nauplii* d. 4 *Września*.

Wychodzą tu, teraz z pod prassy cztery gazety: 1) Pismo rządowe w językach greckim i niemieckim, które zawiera jedynie rozporządzenia rządu i nominacye. 2) *Minerva* jest to dawne już w Perachore wydawane pismo, przez P. Antoniaades z Krety. Od czasu przybycia rejencyi więcej umiarkowane, zarzuty tegoż pisma dotyczą jedynie urzędników, osobliwie ministrów, i są przeciwko zasadom Capodistriaków szczególnie wymierzane. 3) *Czas* jest prawie dalszym ciągiem byłego dziennika *Żwierciadło*, który po upadku panowania Capodistriasa, w myśli tegoż przez byłego jeneralnego prokuratora A. Raliyh, pisane było. Wydawcą jest teraz inny młody człowiek w epnce Capodistriasa skompromitowany. 4) *Słońce*, dziennik dla polityki umiejętności i handlu, wychodzi od pół roku dwa razy na tydzień; redaktorami tegoż są: Panagiota Suzo i Alexander Suzo, obadwaj młodzi ludzie, ukształceni, chwalebne sposobu myślenia, i przez swoje pisma, osobliwie poetyczne, należą do ozdoby nowej greckiej literatury, i posiadają publiczne urzędy. —

Pisma tutejsze umieścili cokolwiek wześniejszy artykuł, wyjęty z gazety *Słońce* donoszący, iż ma wyjść rozporządzenie względem żandarmerji, i że niektórzy z naszych

naczelników broni, jakoto: Mitros Deli, Garpopulos, Blachopulos, Belentras i inni nie zostali pominięni. (G. P. S.)

T U R C Y A.

Konstantynopol 27 *Września*.

Podług doniesień od angielskiej i francuskiej floty, część teyże udała się na czas niejaki do Vurła pod Smyrną, gdy tymczasem inne okręty jeszcze w Archipelagu krążą. Utrzymują, że cała angielska flotta d. 24. b. m. w zatoce Salamis zgromadzić się miała, gdzie ostatecznych oczekiwał admirał Malcolm instrukcyi, co na zimę przedsięwziąć ma. Tureccy ajenci mówią że postępowanie Mehameda Alego świadczy o nowych jego planach, a angielsko-francuska flotta będzie w Lewancie oczekiwać oświadczenia vice króla, ciągle zamiary swe wykonywającego. Jego flotta, zawinęła dnia 21 lipca z Tarsus do Alexandrii z 8000 ludźmi Syryjskiego wojska, którzy natychmiast do Arabii wysłani zostali, dla przytłumienia niespokojności. Dnia 27 lipca Mehemed Ali odpłynął do Kandyj, gdzie swą obecnością przez 5 lub 6 tygodni, mieszkańców dla siebie ująć zamysła. Angielski półkownik Campbell towarzyszył mu na angielskim brygu *Champion* na którym sam Mehemed do swego wojennego okrętu się udał, poczem od angielskiego brygu 21 wystrzałami powitany został. — Oddział floty egipskiej z 4ch okrętów liniowych, 4ch fregat, i znaczney liczby mniejszych okrętów za nim płynął; orszak jego dworzan był nader liczny i sądzą podług wziętych ilości zapasów, że na część admirałów W. Brytanii i Francji chce dać ucztę. Na miejsce zgromadzenia się okrętów przeznaczył zatokę Suda. Głoszą o jego zamiarze założenia zbrojowni na wyspie Kaudy, która podług położenia stanie się nader ważną dla jego okrętów przy wszystkich przyszłych poruszeniach na tej stronie Turcyi. Nieustannie w nadzwyczajny sposób zwiększa swą flotę. Osmy okręt liniowy spuszczy z warsztatu, a 9 natychmiast rozpoczęto. (G. P. S.)

Doniesienie.

Podpisany ma zaszczyt donieść szanowney Publiczności, iż w dniu 13 b. m. to jest w Niedziele, otwiera w ulicy Szpitalney pod Nr. 608 (w mienscu byłey poczty pruskiej) nową

RESTAURATORNIA i BILARD.

Osoby chcące zaszczycać go swą obecnością znajdą zadowolenie w urządzaniu smacznych potraw przy nayspieszniejszey usłudze za umiarkowaną cenę.

Jan Stähling.